

The project is implemented through the Central Europe
Programme co-financed by ERDF.



Warszawa; 14.12.2012

znak sprawy: AD-262-7/2012

Zawiadomienie o wyborze oferty

1. Działając na podstawie art. 92 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) zwanej dalej „ustawą” Instytut Geografii i PZ PAN, 00-818 Warszawa, ul. Twarda 51/55, Zamawiający w postępowaniu pod nazwą: „*Usługi tłumaczenia pisemnego w ramach projektu ReNewTown oraz CesR dla Instytutu Geografii i PZ PAN w Warszawie*” znak sprawy: AD-262-7/2012, niniejszym zawiadamia o wyborze najkorzystniejszej oferty.

Zamówienie publiczne zostanie udzielone Wykonawcy:

**Centrum Językowe IDEA Sp. z o.o.
Stary Rynek 71/72
61-772 Poznań**

Uzasadnienie wyboru:

W świetle kryterium oceny ofert (cena - 100%) ww. Wykonawca złożył najkorzystniejszą ofertę w cenie: **7 552,20 złotych** (słownie: siedem tysięcy pięćset pięćdziesiąt dwa złote dwadzieścia groszy). Oferta zgodna z SIWZ.

LP address:

STANISŁAW LESZCZYCKI INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND SPATIAL ORGANIZATION,
POLISH ACADEMY OF SCIENCES, 00-818 Warszawa, ul. Twarda 51/55





NEW POST-SOCIALIST CITY:
COMPETITIVE AND ATTRACTIVE



The project is implemented through the Central Europe Programme co-financed by ERDF.



2. W postępowaniu złożono następujące oferty:

L.p.	Nazwa i adres firmy	cena
1	CENTRUM JĘZYKOWE SCOOOL Ul. Przedszkolna 6/7 64-020 Czempień	15 436,50
2	Centrum Językowe IDEA Sp. z o.o. Stary Rynek 71/72 61-772 Poznań	7 552,020
3	SPEKTRA Monika Zielińska-Choina Ul. Leonarda 18 20-625 Lublin	8 610,00
4	LIDEX Sp. z o.o. Ul. Magiera 16/17 01-873 Warszawa	15 006,00
5	SUMMA LINGUAE S.A. Ul. Lublańska 34 31-476 Kraków	8 794,50
6	pwn.pl Centrum Tłumaczeń Ul. R. Maya 1 61-371 Poznań	10 578,00
7	EBS GROUP S.C. Anna Bętkowska, Agnieszka Imierowicz-Kowalska Ul. Bogusławskiego 12/1 60-214 Poznań	7 958,10
8	m3mcom Sp. z o.o. ul. Myśliwska 75 lok. 6 80-283 Gdańsk	12 300,00
9	TŁUMACZENIA „KONTAKT” Języki Europejskie Ul. Ks. Popiełuszki 28c 35-328 Rzeszów	12 546,00

LP address:

STANISŁAW LESZCZYCKI INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND SPATIAL ORGANIZATION,
POLISH ACADEMY OF SCIENCES, 00-818 Warszawa, ul. Twarda 51/55



The project is implemented through the Central Europe Programme co-financed by ERDF.

10	Biuro Tłumaczeń TRANS GLOB Ireneusz Srokowski Ul. Wierzbowa 15/5 50-056 Wrocław	10 332,00
11	BIURO TŁUMACZEŃ „33” Ryszard Moskal Ul. Zgoda 1/5 81-418 Gdynia	14 883,00
12	AFB-Tłumaczenia Ul. Fabryczna 6-8 53-609 Wrocław	8241,00
13	AGIT Agnieszka Rydz Ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin	9 963,00

3. Z postępowania wykluczono następujących Wykonawców:

1	m3mcom Sp. z o.o. ul. Myśliwska 75 lok. 6 80-283 Gdańsk	Wykonawca nie złożył wymaganych dokumentów
2	TŁUMACZENIA „KONTAKT” Języki Europejskie Ul. Ks. Popiełuszki 28c 35-328 Rzeszów	Wykonawca nie złożył wymaganych dokumentów
3	Biuro Tłumaczeń TRANS GLOB Ireneusz Srokowski Ul. Wierzbowa 15/5 50-056 Wrocław	Wykonawca nie złożył wymaganych dokumentów

4. W postępowaniu odrzucono oferty następujących Wykonawców:

Nie dotyczy

LP address:

STANISŁAW LESZCZYCKI INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND SPATIAL ORGANIZATION,
POLISH ACADEMY OF SCIENCES, 00-818 Warszawa, ul. Twarda 51/55





The project is implemented through the Central Europe Programme co-financed by ERDF.



Umowa o zamówienie publiczne, z Wykonawcą wymienionym w pkt 1, zostanie zawarta z zachowaniem terminu określonego w art. 94 ust. 1 pkt 2 ustawy.

Na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) zwracam się z prośbą o potwierdzenie otrzymania niniejszego zawiadomienia na nr faksu (22) 697-89-99 lub pocztą elektroniczną na adres: a.dobrz@twarda.pan.pl.

DYREKTOR INSTYTUTU

.....
prof. dr hab. Marek Degórski

LP address:

STANISŁAW LESZCZYCKI INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND SPATIAL ORGANIZATION,
POLISH ACADEMY OF SCIENCES, 00-818 Warszawa, ul. Twarda 51/55

